

# KUPNÍ SMLOUVA

## o prodeji nového stavebního stroje – kolový nakladač

Název společnosti:	Silnice LK a.s., (dále jen „Kupující“)
Číslo smlouvy kupujícího:	2023188
Sídlo:	Jablonec nad Nisou, Československé armády 4805/24, PSČ 466 05
Spisová značka:	B 2197 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem
Zastoupení společnosti:	Ing. Petr Správka, předseda představenstva Zdeněk Sameš, místopředseda představenstva
IČ:	287 46 503
DIČ:	CZ28746503
Telefon:	488 043 235
E-mail:	<a href="mailto:info@silnicelk.cz">info@silnicelk.cz</a>
Bankovní spojení:	
Číslo účtu:	
Osoba oprávněná ve věcech smluvních:	
Osoba oprávněná jednat ve věcech technických:	

### a

Název:	AUTO TRANS spol. s.r.o. (dále jen „Prodávající“),
Sídlo:	Konecchlumského 513, 506 01 Jičín
Spisová značka:	C 6417 vedená u Krajského soudu v Hradci Králové
Zastoupení společnosti:	jednatel: Roman Svoboda
IČ:	60914653
DIČ:	CZ60914653
Telefon:	
E-mail:	<a href="mailto:prodej@atsjicin.cz">prodej@atsjicin.cz</a>
Bankovní spojení:	
Číslo účtu:	
Osoba oprávněná jednat ve věcech smluvních a technických:	, e-mail: <a href="mailto:prodej@atsjicin.cz">prodej@atsjicin.cz</a>

## I. Předmět smlouvy

### 1.1

Předmětem této kupní smlouvy je koupě nového stavebního stroje – kolového nakladače:

**Značka/model:** XCMG XC938

**Roky výroby** 2023

**Barva:** žlutá

**Počet kusů:** 1

**Stroj je vybaven, ve specifikaci viz.** cenová nabídka ze dne 10. 11. 2023, která je nedílnou součástí této KS , jako příloha č.1

## **II. Cenové ujednání**

2.1.

**Cena stroje bez DPH:** 1 986 000,-Kč

DPH ve výši 417 060,-Kč

Cena stroje celkem s DPH: 2 403 060,-Kč

2.2.

Kupující zaplatí kupní cenu včetně DPH tj. 2 403 060,-Kč na základě faktury vystavené prodávajícím se splatností 14 dnů od protokolárního předání předmětu smlouvy.

## **III. Předání a převzetí předmětu smlouvy**

3.1.

Prodávající připraví předmět smlouvy (stroj) spolu s veškerými náležitostmi k předání do 3 týdnů od podpisu této kupní smlouvy.

3.2.

Místem předání a převzetí předmětu smlouvy je provozovna kupujícího středisko Nový Bor.

3.3.

Vlastnické právo přechází na kupujícího okamžikem zaplacení kupní ceny v plné výši včetně DPH.

Nebezpečí škody na dodaném předmětu smlouvy přechází z prodávajícího na kupujícího okamžikem jeho fyzického převzetí a potvrzením předávacího protokolu.

## **IV. Ostatní a závěrečná ujednání**

4.1.

Převzetí předmětu smlouvy potvrzuje kupující svým podpisem na předávacím protokolu. Při předání předmětu smlouvy, bude zástupce kupujícího zaškolený do obsluhy a údržby předmětu smlouvy.

4.2.

Záruka na předmět smlouvy je dle záručních podmínek č. 108.241, které jsou součástí této kupní smlouvy, jako příloha č.2

4.3.

Tato smlouva, její výklad a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky. Smlouva byla sepsána ve dvou stejnopisech, každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

KUPUJÍCÍ:

Za Silnice LK a.s. V Jablonci nad Nisou dne, viz elektronický podpis.

---

---

Ing. Petr Správka-předseda představenstva

---

Zdeněk Sameš-místopředseda představenstva

PRODÁVAJÍCÍ:

Za AUTO TRANS spol. s.r.o. V Jičíně dne viz elektronický podpis

---

Roman Svoboda jednatel společnosti



## CENOVÁ NABÍDKA

**Silnice LK a.s.**  
**Československé armády 4805/24**  
**466 05 Jablonec nad Nisou**

## KOLOVÝ KLOUBOVÝ NAKLADAČ

*Bez elektroniky a v jednoduchém provedení na práci.*



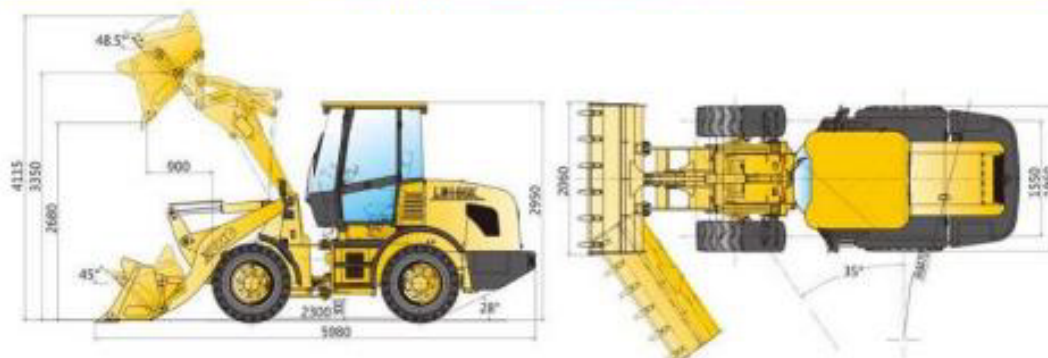
<b>Model</b>	<b>LW180K (CE)</b>
<b>Hmotnost stroje</b>	<b>6 000 kg</b>
<b>Výkon motoru</b>	<b>60 kW</b>
<b>Objem lopaty</b>	<b>1 m<sup>3</sup></b>



**AUTO TRANS spol. s r.o. Konecchlumského 513. 506 01 Jičín**  
IČO: 60914653, DIČ: CZ 60914653, [REDACTED]

*Snadno použitelný stroj ve skutečném, každodenním životě.*

## TECHNICKÉ PARAMETRY



\* rozměry jsou informativního charakteru a mohou se individuálně lišit

Hmotnost stroje	<b>6 000 kg</b>
Typ rámu	kloubový s hydraulickým systémem zatáčení
Typ výložníku	kinematika typu "Z"
Výškový dosah stroje	základní <b>3 350 mm</b> / otočný čep lopaty
Max. přepravní rychlost	30 km/h (20 km/h)
Trhací síla lopaty	55 kN
Nosnost zdvihu lopaty	<b>2 000 kg / paletovací vidle 2 500 kg</b>
Pracovní cyklus	8,5 s

### MOTOR Deutz, lic.

Typ / model / objem	4-válcový, čtyřdobý, vznětový / WP / 3 950 cm <sup>3</sup>
Výkon / TP	60 kW / <b>82 HP</b> při 2400 ot/min (55 kW TP-RZ)
Točivý moment max.	265 Nm při 1 400 – 1 650 ot/min.

### PŘEVODOVKA

Typ – manuální	dvoupákové ovládání
Počet rychlostních st.	<b>2 rychlosti dopředu, 2 rychlosti dozadu</b>

### NÁPRAVY

Přední / zadní	pevná / výkyvná, max. úhel výkyvu $\pm 12^\circ$
Pohon	<b>4x4</b>
Redukce	planetová v náboji kola
Pneumatiky	16/70-20

### BRZDY

Typ	pneu-hydraulicky ovládané
Druh	kotoučové brzdy působící na všechna čtyři kola

*Více důležitých věcí. Méně zbytečných doplňků.*

### KABINA

Bezpečnostní typ **ROPS / FOPS**  
Izolovaná, protihluková, přetlaková dle norem EU  
**Klimatizace**  
**Odpružené komfortní, plně seřiditelné sedadlo obsluhy s bezpečnostním pásem**  
Rádio s USB a MP3

AUTO TRANS spol. s r.o.  
Akreditovaný dovozce stavebních strojů XCMG Europa pro ČR.  
tel./fax: 493 522 692, e-mail: [prodej@atsjicin.cz](mailto:prodej@atsjicin.cz)



## STANDARDNÍ VYBAVENÍ

Univerzální lopata, objem 1 m<sup>3</sup> (SAE), se šroubovaným břitem

Rychloupínací závěs – hydraulicky ovládaný

Joystick s micro-hydraulickým okruhem

3. hydraulický okruh pro nářadí

Plovoucí (samotížná) poloha lopaty

Přídavné pracovní světlomety vpředu i vzadu

Výstražný maják oranžové barvy

Výstražné zařízení pro couvání

Celoplošné blatníky kol

Hasicí přístroj

Vybavení pro provoz na pozemní komunikace

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na stroj 24 měsíců (12+12) / 2 000 mth  
Co nastane dříve od uvedení do provozu  
**Možnost prodloužení ATS garancí až na 5 let**

## DODACÍ PODMÍNKY

Termín dodání dle konečné specifikace  
Platnost nabídky 30 dní od vyhotovení  
Při předání stroje bude zaškolená obsluha a předána technická dokumentace.

*Kupujete si jen to co skutečně potřebujete.*

## CENOVÉ PODMÍNKY

**Cena stroje bez DPH 1 144 000 Kč**

## PLATEBNÍ PODMÍNKY

Přímá platba, leasing, úvěr, operativní leasing, bude upřesněno. Nabízíme výhodné financování včetně pojištění. Cena bez DPH, EXW Jičín

## VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Paletovací vidle	16 000 Kč
Centrální mazání čepů (elektronické – automatické)	47 000 Kč
Technologická váha s tiskárnou	118 000 Kč
Obchodní váha s tiskárnou	194 000 Kč
Lopaty s bočním výklopem / posuvem	144 000 Kč
<b>Vysokovýklopná lopata zvýšený dosah nad 4m !!!</b>	<b>198 000 Kč</b>
Lopata s přidržovačem	129 000 Kč
Maloobjemová / úzká lopata s břitem	48 000 Kč
Rotační zametací koště	od 83 000 Kč

*další volitelné příslušenství na vyžádání*

Naše nakladače pracují v technických službách, SÚS a na skladech se solí apod. po celé ČR: USK Mnichovo Hradiště (SÚS Středočeského kraje), Global Trade velkosklad soli, sklad Atea Praha, Compag Mladá Boleslav, TS Žatec, TS Jičín, TS Nový Bydžov, Depos Horní Suchá, Celio Litvínov, MJM Litovel sklady agrochemie ... naše nakladače si oblíbily provozy zejména náročné na prach, agresivitu a to díky málo elektronice, která tak netrpí v dlouhodobém působení toho prostředí

AUTO TRANS spol. s r.o.  
Akreditovaný dovozce stavebních strojů XCMG Europa pro ČR.  
tel./fax: 493 522 692, e-mail: [prodej@atsjicin.cz](mailto:prodej@atsjicin.cz)



XCMG vám ulehčí život a ušetří vás zbytečných nákladů

## PŘEDNOSTI a SERVIS STROJE

**Přednosti strojů XCMG jsou především jednoduchost a robustnost stroje s minimem elektroniky a elektronických prvků.**

**Nižší pořizovací cena nového stroje, ve většině případů srovnatelná s cenami výrazně použitých strojů jiných výrobců. Výborné vybavení v základním provedení.**

**Rychlý a snadný servis s jednoduchou identifikací závad bez nutnosti použití diagnostiky případně i speciálního nářadí (stroje nejsou vybaveny sofistikovanými řídicími jednotkami, ...).**

**Stroje pro ČR se dodávají z montážního závodu v Polsku. Mají metrickou soustavu a veškeré známé a dostupné komponenty včetně těch nejdůležitějších jako je motor, převodovky, nápravy, hydraulika apod.**

Servisní služby	NON-STOP servisní vozidlo <b>24hod / 365 dní</b>
Servisní hodina technika	890,- Kč bez DPH / po slevě <b>pro Vás 783 Kč</b>
<b>Bez příplatků za víkendy, svátky a mimo pracovní dobu !!!</b>	
Cena za 1 km servisního vozidla	22,- Kč bez DPH / po slevě <b>pro Vás 19,4 Kč</b>
Čas technika na cestě	<b>ZDARMA, neúčtuje se</b>
Běžné náhradní díly	Sklad ČR (Jičín)
Maloobrátkové náhradní díly	Sklad EU (Polsko)

**+ nabízíme individuální servisní podmínky pro snížení provozních nákladů !!!**

Máte-li zájem o prohlídku a zkoušku nového stroje u nás, nebo staršího stroje v provozu u některého z našich stávajících zákazníků kontaktujte nás.



Video a fotografie strojů v provozu naleznete na našich [www.atsjicin.cz](http://www.atsjicin.cz)

AUTO TRANS spol. s r.o.

Akreditovaný dovozce stavebních strojů XCMG Europa pro ČR.

tel./fax: 493 522 692, e-mail: [prodej@atsjicin.cz](mailto:prodej@atsjicin.cz)



Příloha č.2:

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY č. 108.241

AUTO TRANS, spol. s r.o. se sídlem v Jičíně v České republice (prodávající) na dodaný stroj poskytuje záruku v délce trvání **24 měsíců** od data předání stroje prvním uživateli. Tato záruka se vztahuje na výrobní a materiálové vady.

Do uplynutí 12 měsíců ode dne prodeje nebo do 1.000 mth (cokoliv nastane dřív) záruka zahrnuje bezplatné poskytnutí náhradních součástí a bezplatnou opravu všech případných vad stroje.

Během 13. až 24. měsíce ode dne prodeje se záruka vztahuje pouze na části stroje uvedené v čl. 1 těchto záručních podmínek a zahrnuje bezplatné poskytnutí náhradních součástí a jejich bezplatnou výměnu.

Záruka 24 měsíců je omezena počtem motohodin a nelze ji uplatnit, pokud byl stroj v provozu více než **2.000 mth** (hodiny činnosti motoru stroje).

Záruku lze uplatnit za podmínek, že

- reklamacie byla uplatněna písemně a nejpozději do konce záruční doby
- reklamacie byla oznámena prodávajícímu neprodleně po zjištění vady stroje
- stroj byl udržován a používán k účelu, pro který je určen
- na stroji nebyly bez souhlasu prodávajícího provedeny žádné úpravy, a že žádná jeho část nebyla nahrazena neoriginální částí
- nebyly porušeny kontrolní značky nebo plomby, a že vada nebyla způsobena neodborným nebo násilným zásahem do funkčních částí stroje
- stroj nehavaroval, nebo pokud případná havárie byla způsobena výrobní vadou
- poškození nevzniklo vinou kupujícího, třetí osoby, vnějšími přírodními vlivy, mechanickými vlivy (poškození vyvrstveným kamenem, štěrkem apod.), náhodou nebo vlivem vyšší moci

Záruka nezahrnuje náhradu nákladů spojených s

- údržbou a technickým ošetřováním stroje podle návodu a doporučení prodávajícího / výrobce včetně výměny čisticích vložek, provozních kapalin, mazadel apod.
- výměnou přirozeně opotřebovaných částí stroje, zejména pneumatik, obložení spojky a brzd, tlumičů pérování, klínových řemenů, ochranných vaků, těsnících segmentů, břitu, zubů lížce, prachovek, hadic, žárovek, žhavicích těles, stěračů skel apod.
- opravou, montáží nebo demontáží jiného zařízení, které nebylo dodáno se strojem a rovněž s odstraněním vad stroje zapříčiněných tímto zařízením
- opravami stroje požadovanými po uplynutí záruční doby

Prodávající neodpovídá za škody vzniklé osobám nebo způsobené na majetku jako důsledek provozu stroje, ani nehradí ušlý zisk a jakékoliv náklady, daně, poplatky a pojištění spojené s opravou či prohlídkou stroje, pokud to není v rozporu se zákonem.

čl.1) záruka 13-24 měsíců obsahuje tyto skupiny stroje:

- Motor, s výjimkou alternátoru, startéru, vrtule chladiče, pohonu vrtule, chladičů, filtrů, hadic, palivového potrubí, vstřikovacích trysek, elektrického vedení, turbodmychadel, kompresorů, snímačů, čidel a elektrických zařízení.
- Měnič a převodovku
- Hnací hřídele
- Koncové převody kromě brzd
- Diferenciály